



大会

第六十六届会议

正式记录

第九十一次全体会议

2011年12月22日星期四下午3时举行
纽约

主席： 纳西尔·阿卜杜勒阿齐兹·纳赛尔先生 (卡塔尔)

下午3时15分开会。

悼念朝鲜劳动党总书记、朝鲜民主主义人民共和国国防委员会委员长、朝鲜人民军最高司令官金正日先生阁下

主席(以阿拉伯语发言)：在审议议程所列各项目之前，我谨按照惯例，沉痛悼念于2011年12月17日星期六逝世的已故朝鲜劳动党总书记、朝鲜民主主义人民共和国国防委员会委员长、朝鲜人民军最高司令官金正日先生。

我请朝鲜民主主义人民共和国代表转达我们对朝鲜民主主义人民共和国政府和人民的慰问。

我现在请各位代表起立，为这位朝鲜民主主义人民共和国已故领导人默哀一分钟。

大会成员默哀一分钟。

第二委员会的报告

主席(以阿拉伯语发言)：大会现在审议第二委员会关于议程项目16至26、29、61、121和135的各项报告。

我请第二委员会报告员苏里南雷蒙德·兰-+德维尔德先生一次性介绍第二委员会的各项报告。

兰德维尔德先生(苏里南)，第二委员会报告员(以英语发言)：我十分高兴和荣幸地向大会介绍第二委员会关于大会第六十六届会议分配给它的各议程项目的各项报告。此时，我要向当初核可我竞选我目前在第二委员会主席团所担任副主席职务的拉丁美洲和加勒比国家集团表示感谢。

文件A/66/437至A/66/451所载的第二委员会各项报告含有建议大会通过的各项决议和决定草案的案文。为方便各代表团起见，秘书处拟定了一份关于第二委员会所采取行动的清单。该清单载于文件A/C.2/66/INF/1中。

在大会第六十六届会议主要会期期间，第二委员会举行了38次正式会议和6次特别活动。此外，委员会举行了两次与经济及社会理事会的联合正式会议。我要借此机会建议委员会继续采用这一做法，并利用一切机会改进其与经济及社会理事会的合作。第二委员会共通过了42项决议草案(其中4项经表决通过)和6项决定草案。还有一项决议草案，委员会未就此采取行动。

在题为“信息和通信技术促进发展”的议程项目16下，第二委员会在文件A/66/437第12段中建议通过一项决议草案。

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(U-506)。更正将在届会结束后编成一份单一的更正印发。



在题为“宏观经济政策问题”的议程项目 17 下，委员会的报告分 5 个部分印发。在总标题下提交的报告载于文件 A/66/438，而各项建议则载于下列增编。

在题为“国际贸易与发展”的分项目(a)下，第二委员会在文件 A/66/438/Add. 1 第 13 段中建议通过两项决议草案。

在题为“国际金融体制与发展”的分项目(b)下，第二委员会在文件 A/66/438/Add. 2 第 18 段中建议通过两项决议草案。

在题为“外债与发展”的分项目(c)下，第二委员会在文件 A/66/438/Add. 3 第 8 段中建议通过一项决议草案。

在题为“商品”的分项目(d)下，第二委员会在文件 A/66/438/Add. 4 第 8 段中建议通过一项决议草案。

在题为“2002 年发展筹资问题国际会议以及 2008 年审查会议成果的后续行动和执行情况”的议程项目 18 下，委员会在文件 A/66/439 第 15 段中建议通过一项决议草案。

在题为“可持续发展”的议程项目 19 下，委员会的报告分 11 个部分印发。在起首部分下提交的报告载于文件 A/66/440，而各项建议则载于起首部分及各项增编。

在项目 19 起首部分下，第二委员会在文件 A/66/440 第 32 段中建议通过五项决议草案。

在题为“《21 世纪议程》、《进一步执行〈21 世纪议程〉方案》和可持续发展问题世界首脑会议成果的执行情况”的分项目(a)下，第二委员会在文件 A/66/440/Add. 1 第 16 段中建议通过一项决议草案，并在第 17 段中建议通过两项决定草案。

在题为“《关于进一步执行小岛屿发展中国家可持续发展行动纲领的毛里求斯战略》的后续行动和执行情况”的分项目(b)下，第二委员会在文件 A/66/440/Add. 2 第 8 段中建议通过一项决议草案。

在题为“国际减少灾害战略”的分项目(c)下，第二委员会在文件 A/66/440/Add. 3 第 8 段中建议通过一项决议草案。

在题为“为人类今世后代保护全球气候”的分项目(d)下，第二委员会在文件 A/66/440/Add. 4 第 9 段中建议通过一项决议草案。

在题为“《联合国关于在发生严重干旱和/或荒漠化的国家特别是在非洲防治荒漠化的公约》的执行情况”的分项目(e)下，第二委员会在文件 A/66/440/Add. 5 第 8 段中建议通过一项决议草案。

在题为“生物多样性公约”的分项目(f)下，第二委员会在文件 A/66/440/Add. 6 第 7 段中建议通过一项决议草案。

在题为“联合国环境规划署理事会第二十六届会议的报告”的分项目(g)下，第二委员会在文件 A/66/440/Add. 7 第 8 段中建议通过一项决议草案。

在题为“与自然和谐相处”的分项目(h)下，第二委员会在文件 A/66/440/Add. 8 第 8 段中建议通过一项决议草案。

在题为“山区可持续发展”的分项目(i)下，第二委员会在文件 A/66/440/Add. 9 第 7 段中建议通过一项决议草案。

在题为“推广新能源和可再生能源”的分项目(j)下，第二委员会在文件 A/66/440/Add. 10 第 8 段中建议通过一项决议草案。

关于议程项目 19 起首部分及其分项目(a)，第二委员会谨请大会在其第六十六届会议续会期间继续审议这些项目。

由于我不曾有机会作为报告员在第二委员会全体会议上感谢由我负责的可持续发展专题组的各位主持人，我谨借此机会向保罗·何塞·希亚雷利·比森特·德阿泽维多先生(巴西)、劳拉·卡努托女士(意大利)、豪尔赫·拉古纳先生(墨西哥)、Wu Ye-Min 女士(新加坡)、安德烈亚斯·普法费尔诺施科先生(德

国)、Zalwani Zalkaply 夫人(马来西亚)、阿格尼耶斯卡·卡尔平斯卡夫人(波兰)、卡拉·埃斯波西托·格瓦拉夫人(玻利维亚)、维克托·穆尼奥斯先生(秘鲁)、让尼娜·沃尔肯夫人(瑞士)、法罗克·伊克巴尔·汗先生(巴基斯坦)、凯蒂·林女士(澳大利亚)、舒拉米特·约纳·达雅多维奇夫人(以色列)、马科·安东尼奥·苏阿索大使(洪都拉斯)以及 Zhanibek Lesbekov 先生(哈萨克斯坦)表示感谢,深切感谢他们所做的出色工作。

在题为“联合国人类住区会议(人居二)成果的执行情况和加强联合国人类住区规划署(人居署)”的议程项目 20 下,第二委员会在文件 A/66/441 第 11 段中建议通过一项决议草案。

在题为“全球化和相互依存”的议程项目 21 下,委员会的报告分四个部分印发。报告的起首部分载于文件 A/66/441,各项建议则载于起首部分以及各项增编。

在议程项目 21 的起首部分下,第二委员会在文件 A/66/442 第 17 段中建议通过两项决议草案。

在题为“联合国在全球化和相互依存的范畴内促进发展的作用”的分项目(a)下,第二委员会在文件 A/66/442/Add.1 第 8 段中建议通过一项决议草案。

在题为“科学和技术促进发展”的分项目(b)下,第二委员会在文件 A/66/442/Add.2 第 8 段中建议通过一项决议草案。

在题为“与中等收入国家的发展合作”的分项目(c)下,第二委员会在文件 A/66/442/Add.3 第 9 段中通过一项决议草案。

在题为“处境特殊的各国家组”的议程项目 22 下,委员会的报告分三个部分印发。报告的起首部分载于文件 A/66/443,各项建议则载于下列增编。

在题为“第四次联合国最不发达国家问题会议后续行动”的分项目(a)下,第二委员会在文件

A/66/443/Add.1 第 10 段中建议通过一决议草案,并在第 11 段中建议通过一项决定草案。

在题为“与内陆发展中国家的特殊需要和问题有关的具体行动:内陆和过境发展中国家与捐助国及国际金融和发展机构过境运输合作问题国际部长级会议成果”的分项目(b)下,第二委员会在文件 A/66/443/Add.2 第 7 段中建议通过一项决议草案。

在题为“消除贫穷和其他发展问题”的议程项目 23 下,委员会的报告分四个部分印发。报告的起首部分载于文件 A/66/444,各项建议则载于下列增编。

在题为“联合国第二个消除贫穷十年(2008-2017 年)的执行情况”的分项目(a)下,第二委员会在文件 A/66/444/Add.1 第 10 段中建议通过一项决议草案。

在题为“妇女参与发展”的分项目(b)下,第二委员会在文件 A/66/444/Add.2 第 9 段中建议通过一项决议草案。

在题为“人力资源开发”的分项目(c)下,第二委员会在文件 A/66/444/Add.3 第 8 段中建议通过一项决议草案。

在题为“发展方面的业务活动”的议程项目 24 下,委员会的报告分三个部分印发。报告的起首部分载于文件 A/66/445,各项建议则载于各项增编。

在题为“联合国系统发展方面的业务活动”的分项目(a)下,第二委员会在文件 A/66/445/Add.1 第 9 段中建议通过一项决议草案。

在题为“南南发展促进合作”的分项目(b)下,第二委员会在文件 A/66/445/Add.2 第 18 段中建议通过一项决议草案,并在第 19 段中建议通过两项决定草案。

在题为“农业发展和粮食安全”的议程项目 25 下,第二委员会在文件 A/66/446 第 24 段中建议通过三项决议草案。

在题为“建立全球伙伴关系”的议程项目 26 下，第二委员会在文件 A/66/447 第 10 段中建议通过一项决议草案。

在题为“增强人民权能以及以和平为中心的发展模式”的议程项目 29 下，第二委员会在文件 A/66/448 第 10 段中建议通过一项决议草案。

在题为“包括东耶路撒冷在内的巴勒斯坦被占领土上的巴勒斯坦人民和被占领叙利亚戈兰的阿拉伯居民对其自然资源的永久主权”的议程项目 61 下，委员会在文件 A/66/449 第 11 段中建议通过一项决议草案。

在题为“大会工作的振兴”的议程项目 121 下，第二委员会在文件 A/66/450 第 8 段中建议通过一项决定草案。

在题为“方案规划”的议程项目 135 下，正如文件 A/66/451 第 3 段中指出的那样，第二委员会没有对该项目采取行动。

在结束发言前，我谨回顾，今年第二委员会内部的高度合作精神。虽然为了完成任务，不得不将委员会的工作延长两个星期，但委员会完成了大会赋予它的任务，有效和建设性地完成了委员会的工作。

我谨代表第二委员会主席团，向所有协调人、主持人和谈判者表示深切赞赏，他们坚持不懈地就委员会的各项决议草案进行了谈判。我也要感谢所有代表团进行了建设性参与及合作，力求就许多决议草案和决定草案达成共识。

也允许我借此机会向尊敬的委员会主席、孟加拉国的阿布卡拉姆·阿卜杜勒·穆明先生阁下及委员会副主席、白俄罗斯的丹尼斯·兹多罗夫先生表达我们最衷心的感谢，关于贸易问题决议草案的工作已达九年之久，他们今年终于确保以协商一致方式，不经表决通过了该决议草案。这是一个很大的成就。我也要感谢卢森堡的菲利普·敦科尔和尼日利亚的比特鲁斯·万迪·约翰纳这两位副主席在第二委员会本届充满挑战但很成功的会议期间展示了非凡的协作和伙

伴精神。我非常荣幸能够结识他们并与他们共事。我还要感谢孟加拉国的塔赫鲁勒·伊斯兰先生与委员会主席团的合作。

我还要感谢第二委员会秘书处为我和主席团所有成员提供的出色协助和支持。我还要感谢詹妮弗·德劳伦蒂斯女士和 Vivian Pliner 女士。据悉 Pliner 女士可能转任他职，我祝愿她今后工作顺利。我还要感谢拉德希卡·帕达亚奇女士、Maria Olvida 女士和 Mary Constable 女士，以及经济和社会事务部纳维德·哈尼夫先生、尼尔·皮埃尔先生、埃里克·奥尔森先生和其他所有人，他们使主席团得以开展工作，帮助谈判取得成功。

我谨请那些对第二委员会已通过的决议草案案文的更正有任何疑问的代表团尽快与第二委员会秘书处联系，以便在案文最后作为大会决议印发前作出更正。

最后，我谨借此机会以个人名义向大家表示最美好的祝愿，祝大家在快乐的假期里轻松愉快，大家在紧张工作之后，应该好好休息一下。最后但同样重要的是，我祝愿大家在新的一年里吉祥如意。

主席(以阿拉伯语发言)：我感谢第二委员会报告员。

如果没有人根据议事规则第 66 条提出建议，我就认为大会决定不讨论今天摆在大会面前的第二委员会的各项报告。

就这样决定。

主席(以阿拉伯语发言)：因此，发言将仅限于解释投票理由。各代表团对第二委员会各项建议的立场已在委员会中表明，并反映在相关的正式记录中。

我谨提醒各成员，根据第 34/401 号决定第 7 段，大会商定，

“如果一个主要委员会和全体会议审议同一决议草案，各代表团应尽可能只发言一次解释其投票理由，即在委员会，或是在全体会议，但

该代表团在全体会议所投的票与其在委员会所投的票有所不同，不在此限。”

我也谨提醒各代表团，同样根据大会第 34/401 号决定，解释投票以十分钟为限，各代表团应在各自的席位上发言。如果一份报告中载有不止一项决议草案，各代表团在大会就所有决议草案采取行动之前和之后，将有机会发言解释其立场。

在我们开始就委员会报告中所载各项建议采取行动之前，我谨通知各位代表，除非秘书处事先另获通知，否则我们将以在委员会采用的同样方式作出决定。因此，我希望我们可以不经表决通过委员会未经表决通过的那些建议。

在着手下一步工作之前，我谨提请成员们注意秘书处题为“第二委员会报告所载提案清单”的说明。该说明仅以英文本分发，文号为 A/C.2/66/INF/1。这项说明已分发到大会堂的每个座位上，作为对第二委员会报告所建议的各项决议和决定草案采取行动的参考指南。在这方面，成员们在该说明第三栏中可以看到有待全体会议采取行动的决议或决定草案的顺序和编号，同项说明的第四栏则列出了在第二委员会中分配给这些决议或决定草案的相应标题和文号。

我请大会注意，我们不久将对第二委员会建议通过的决议和决定草案采取行动，因此，全体会议上不再接受会员国加入成为这些决议和决定草案的共同提案国。关于参与提案事宜的任何澄清，应洽询第二委员会秘书。

议程项目 16

信息和通信技术促进发展

第二委员会的报告 (A/66/437)

主席(以阿拉伯语发言)：大会面前摆着第二委员会在其报告第 12 段中建议的一项决议草案。我们现在就决议草案采取行动。第二委员会通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案获得通过(第 66/184 号决议)。

主席(以阿拉伯语发言)：我是否可以认为大会希望结束对议程项目 16 的审议？

就这样决定。

议程项目 17

宏观经济政策问题

第二委员会的报告 (A/66/438)

主席(以阿拉伯语发言)：我是否可以认为大会愿注意到第二委员会的报告？

就这样决定。

主席(以阿拉伯语发言)：大会就此结束现阶段对议程项目 17 的审议。

(a) 国际贸易与发展

第二委员会的报告 (A/66/438/Add. 1)

主席(以阿拉伯语发言)：大会面前摆着第二委员会报告第 13 段建议的两项决议草案。大会现在将就这两项决议草案采取行动。

我们首先就题为“国际贸易与发展”的决议草案一采取行动。第二委员会通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案一获得通过(第 66/185 号决议)。

主席(以阿拉伯语发言)：决议草案二题为“以单方面经济措施作为向发展中国家进行政治和经济胁迫的手段”。有人要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：

阿富汗、阿尔及利亚、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、伯利兹、贝宁、不丹、多民族玻利维亚国、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、布基纳法索、布隆迪、柬埔寨、喀麦隆、佛得角、中非共和国、乍得、智利、中

国、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、古巴、朝鲜民主主义人民共和国、吉布提、多米尼克、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、厄立特里亚、埃塞俄比亚、斐济、加蓬、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、洪都拉斯、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、牙买加、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、利比亚、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、毛里求斯、墨西哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、卡塔尔、俄罗斯联邦、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞拉利昂、新加坡、所罗门群岛、索马里、南非、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、阿拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、泰国、东帝汶、多哥、汤加、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土库曼斯坦、图瓦卢、乌干达、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、委内瑞拉玻利瓦尔共和国、越南、也门、赞比亚、津巴布韦

反对:

以色列、美利坚合众国

弃权:

阿尔巴尼亚、安道尔、澳大利亚、奥地利、比利时、波斯尼亚和黑塞哥维那、保加利亚、加拿大、克罗地亚、塞浦路斯、捷克共和国、丹麦、爱沙尼亚、芬兰、法国、格鲁吉亚、德国、希腊、匈牙利、冰岛、爱尔兰、意大利、日本、拉脱维亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马耳他、马绍尔群岛、摩纳哥、黑山、荷兰、新西兰、挪威、帕劳、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、圣马力诺、塞尔维亚、斯洛伐克、斯洛文尼亚、西班牙、瑞典、瑞

士、前南斯拉夫的马其顿共和国、土耳其、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国

决议草案二以 122 票赞成、2 票反对、53 票弃权获得通过(第 66/186 号决议)。

[嗣后,海地、秘鲁和菲律宾代表团通知秘书长,它们本打算投赞成票]

主席(以阿拉伯语发言):我是否可以认为大会愿结束现阶段对议程项目 17 分项目(a)的审议?

就这样决定。

(b) 国际金融体制与发展

第二委员会的报告(A/66/438/Add. 2)

主席(以阿拉伯语发言):大会面前摆着第二委员会报告第 18 段建议的两项决议草案。大会现在将就这两项决议草案采取行动。

决议草案一题为“国际金融体制与发展”。第二委员会通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做?

决议草案一获得通过(第 66/187 号决议)。

主席(以阿拉伯语发言):决议草案二题为“处理食物及相关金融和商品市场价格过度波动问题”。第二委员会通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做?

决议草案二获得通过(第 66/188 号决议)。

主席(以英语发言):我现在请多米尼加共和国代表发言,他希望解释投票理由。

阿尔坎塔拉·梅西亚先生(多米尼加共和国)(以西班牙语发言):多米尼加共和国代表团愿强调,大会刚刚通过的题为“处理食物及相关金融和商品市场价格过度波动问题”的第 66/188 号决议特别重要。这是一项新决议,其主题体现了我国总统莱昂内尔·费尔南德斯·雷纳所提出的倡议,77 国集团和中国则接过了该倡议。这是费尔南德斯·雷纳总统指示我们应当朝着四个主要目标而努力的一项决议。

第一个目标是，决议应当承认，期货市场存在着令人不安的现象，即价格特别是粮食价格波动过大。其次，它应说明这种现象正在产生负面影响，无论是对生产国还是对粮食净进口国。第三，它应建立一项机制，从而使该问题能够在本组织得到深入处理。正如决议规定的那样，该论坛将是高级别专题辩论会，多米尼加国家元首将与会员国高级代表以及代表联合国各机构和其它有关国际组织的该问题专家和学者一起与会。第四，决议将建议这些组织和机构继续分析和研究期货市场粮价波动过大的问题。

目前，我国代表团愿表示，我们赞赏各国代表团以建设性和灵活方式讨论该决议，特别赞赏 77 国集团和中国的支持。该集团从一开始就表示了对该问题的承诺。我们从未想到谈判中表达的对立立场会成为无法调和的分歧。作为该决议协调人，多米尼加代表团代表在以 77 国集团和中国的名义开展工作时，坚信解决办法源于合作。谈判有时碰到困难，但在整个谈判期间，各方展现出了建设性精神。我高兴地报告，灵活与合作态度最终占了上风。

决议所阐述的这种问题属于所有人。涉及我们所有人的问题靠清点有关这些问题的决议所获得的票数是无法解决的，靠回避就此开展必要的政治讨论也是无法解决的。在联合国得到再三证明的是，我们克服问题的最佳机会在于共同采取合作行动。这正是我们通过该决议取得的成果，那就是协商一致。

在结束发言前，我愿补充两点。第一点是感性看法。无论是在 77 国集团和中国内部通过决议草案的过程中，还是在最后的协商一致阶段，我们在此所说的默许程序对多米尼加共和国代表团来说变成了悬念程序。我要说的第二点是，我要强调这是一个里程碑。决议注意到莱昂内尔·费尔南德斯·雷纳总统的倡议，这将使他和他的倡议成为本组织处理和讨论期货市场粮价波动过大的问题并就此作出决定的历史参照点。

主席(以阿拉伯语发言)：我是否可以认为大会愿意结束对议程项目 17 分项目 (b) 的审议？

就这样决定。

(c) 外债可持续性与发展

第二委员会的报告(A/66/438/Add. 3)

主席(以阿拉伯语发言)：大会面前摆着第二委员会在其报告第 8 段中建议的一项决议草案。我们现在将就决议草案采取行动。第二委员会通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案获得通过(第 66/189 号决议)。

主席(以阿拉伯语发言)：我是否可以认为大会愿意结束对议程项目 17 分项目 (c) 的审议？

就这样决定。

(d) 商品

第二委员会的报告(A/66/438/Add. 4)

主席(以阿拉伯语发言)：大会面前摆着第二委员会在其报告第 8 段中建议的一项决议草案。我们现在将就决议草案采取行动。第二委员会通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案获得通过(第 66/190 号决议)。

主席(以阿拉伯语发言)：我是否可以认为大会愿意结束对议程项目 17 分项目 (d) 和整个议程项目 17 的审议？

就这样决定。

议程项目 18(续)

2002 年发展筹资问题国际会议以及 2008 年审查会议成果的后续行动和执行情况

第二委员会的报告(A/66/439)

主席(以阿拉伯语发言)：大会面前摆着第二委员会在其报告第 15 段中建议的一项决议草案。我们现在将就决议草案采取行动。第二委员会通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案获得通过(第 66/191 号决议)。

主席(以阿拉伯语发言):我是否可以认为大会愿意结束对议程项目 18 的审议?

就这样决定。

议程项目 19

可持续发展(续)

第二委员会的报告(A/66/440)

主席(以阿拉伯语发言):大会面前摆着第二委员会在其报告第 32 段中建议的五项决议草案。大会现在逐一对决议草案一至五做出决定。

我们首先审议题为“黎巴嫩海岸的浮油”的决议草案一。有人要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成:

阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安道尔、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、不丹、多民族玻利维亚国、波斯尼亚和黑塞哥维那、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、布隆迪、柬埔寨、佛得角、乍得、智利、中国、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、捷克共和国、朝鲜民主主义人民共和国、丹麦、吉布提、多米尼克、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、格鲁吉亚、德国、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、爱尔兰、意大利、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和

国、拉脱维亚、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、毛里求斯、墨西哥、摩纳哥、蒙古、黑山、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、圣马力诺、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞尔维亚、塞拉利昂、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、索马里、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、瑞士、阿拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、东帝汶、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、图瓦卢、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、委内瑞拉玻利瓦尔共和国、越南、也门、赞比亚、津巴布韦

反对:

澳大利亚、加拿大、以色列、马绍尔群岛、密克罗尼西亚联邦、瑙鲁、帕劳、美利坚合众国

弃权:

喀麦隆、中非共和国、哥伦比亚、加蓬、巴拿马、汤加

决议草案一以 165 票赞成、8 票反对、6 票弃权获得通过(第 66/192 号决议)。

主席(以阿拉伯语发言):决议草案二题为“为哈萨克斯坦塞米巴拉金斯克区域人的康复、生态恢复和经济发展开展国际合作与协调”。第二委员会通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做?

决议草案二获得通过(第 66/193 号决议)。

主席(以阿拉伯语发言): 决议草案三题为“为可持续生计和发展保护珊瑚礁”。第二委员会通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做?

决议草案三获得通过(第 66/194 号决议)。

主席(以阿拉伯语发言): 我们现在将就题为“农业技术促进发展”的决议草案四做出决定。有人要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成:

阿尔巴尼亚、安道尔、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、不丹、波斯尼亚和黑塞哥维那、博茨瓦纳、巴西、保加利亚、布基纳法索、布隆迪、喀麦隆、加拿大、佛得角、中非共和国、乍得、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、克罗地亚、塞浦路斯、捷克共和国、丹麦、多米尼克、多米尼加共和国、萨尔瓦多、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、格鲁吉亚、德国、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、爱尔兰、以色列、意大利、牙买加、日本、哈萨克斯坦、肯尼亚、吉尔吉斯斯坦、拉脱维亚、莱索托、利比里亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马尔代夫、马里、马耳他、马绍尔群岛、毛里求斯、墨西哥、密克罗尼西亚联邦、摩纳哥、蒙古、黑山、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、瑙鲁、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼日利亚、挪威、帕劳、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、圣马力诺、塞内加尔、塞尔维亚、塞拉利昂、新加坡、斯洛伐克、斯洛

文尼亚、所罗门群岛、西班牙、斯里兰卡、苏里南、瑞典、瑞士、塔吉克斯坦、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、东帝汶、多哥、汤加、特立尼达和多巴哥、土耳其、图瓦卢、乌干达、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、美利坚合众国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、越南、赞比亚、津巴布韦

反对:

南非、委内瑞拉玻利瓦尔共和国

弃权:

阿富汗、阿尔及利亚、巴林、孟加拉国、多民族玻利维亚国、文莱达鲁萨兰国、古巴、朝鲜民主主义人民共和国、吉布提、厄瓜多尔、埃及、加蓬、印度尼西亚、伊拉克、约旦、科威特、黎巴嫩、阿拉伯利比亚民众国、马来西亚、摩洛哥、尼加拉瓜、尼日尔、阿曼、巴基斯坦、卡塔尔、沙特阿拉伯、索马里、苏丹、斯威士兰、阿拉伯叙利亚共和国、突尼斯、阿拉伯联合酋长国、也门

决议草案四以 141 票赞成、2 票反对、33 票弃权通过(第 66/195 号决议)。

(嗣后, 南非代表团通知秘书处, 它本打算投弃权票。)

主席(以阿拉伯语发言): 决议草案五题为“中美洲的可持续旅游业和可持续发展”。第二委员会通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做?

决议草案五获得通过(第 66/196 号决议)。

主席(以阿拉伯语发言): 我现在请委内瑞拉玻利瓦尔共和国代表发言, 他希望发言以解释立场。

Ovalles-Santos 先生(委内瑞拉玻利瓦尔共和国)(以西班牙语发言): 我发言是为了表明我国代表团在题为“为可持续生计和发展保护珊瑚礁”的第

66/194 号决议上的立场。鉴于该决议已获通过，我愿重申委内瑞拉玻利瓦尔共和国对提及《联合国海洋法公约》各段落的保留意见。委内瑞拉玻利瓦尔共和国不是该《公约》的缔约国。因此，其各项规定无论是作为条约法还是作为习惯法都不适用于委内瑞拉，除非这些规定已纳入我国国内立法。因此，我们感谢秘书处注意到这一保留意见。我们提供该保留意见文本，以便能将其纳入本次会议的记录。

主席(以阿拉伯语发言)：大会就此结束现阶段对议程项目 19 的审议。

(a) 《21 世纪议程》、进一步执行《21 世纪议程》方案和可持续发展问题世界首脑会议结果的执行情况

第二委员会的报告(A/66/440/Add. 1)

主席(以阿拉伯语发言)：大会面前摆着第二委员会在其报告第 16 段中建议的一项决议草案和该委员会在同一份报告第 17 段中建议的两项决定草案。我们现在将逐一就这项决议草案和两项决定草案做出决定。

该决议草案题为“《21 世纪议程》、进一步执行《21 世纪议程》方案和可持续发展问题世界首脑会议结果的执行情况”。第二委员会通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案获得通过(第 66/197 号决议)。

主席(以阿拉伯语发言)：我们现在审议题为“联合国森林论坛第九届会议对联合国可持续发展会议的贡献”的决定草案一。第二委员会通过了该决定草案。我是否可以认为大会也希望这样做？

决定草案获得通过。

主席(以阿拉伯语发言)：决定草案二题为“为有关非政府组织和其他主要群组的认证及其参与筹备进程和出席联合国可持续发展会议所作安排”。第二委员会通过了该决定草案。我是否可以认为大会也希望这样做？

决定草案通过。

主席(以阿拉伯语发言)：大会就此结束本阶段对议程项目 19 分项目(a)的审议。

(b) 《关于进一步执行小岛屿发展中国家可持续发展行动 纲领的毛里求斯战略》的后续行动和执行情况

第二委员会的报告(A/66/440/Add. 2)

主席(以阿拉伯语发言)：大会面前摆着第二委员会在其报告第 8 段中建议的一项决议草案。大会现在将对该决议草案采取行动。第二委员会通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案获得通过(第 66/198 号决议)。

主席(以阿拉伯语发言)：我是否可以认为大会希望结束对议程项目 19 分项目(b)的审议？

就这样决定。

(c) 国际减少灾害战略

第二委员会的报告(A/66/440/Add. 3)

主席(以阿拉伯语发言)：大会面前摆着第二委员会在其报告第 8 段中建议的一项决议草案。我们现在将对该决议草案采取行动。第二委员会通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案获得通过(第 66/199 号决议)。

主席(以阿拉伯语发言)：我是否可以认为大会希望结束对议程项目 19 分项目(c)的审议？

就这样决定。

(d) 为人类后世后代保护全球气候

第二委员会的报告(A/66/440/Add. 4)

主席(以阿拉伯语发言)：大会面前摆着第二委员会在其报告第 9 段中建议的一项决议草案。我们现在将对该决议草案采取行动。第二委员会通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案获得通过(第 66/200 号决议)。

主席(以阿拉伯语发言):我是否可以认为大会希望结束对议程项目 19 分项目(d)的审议?

就这样决定。

- (e) 《联合国关于在发生严重干旱和/或荒漠化的国家特别是在非洲防治荒漠化的公约》的执行情况
第二委员会的报告(A/66/440/Add. 5)

主席(以阿拉伯语发言):大会面前摆着第二委员会在其报告第 8 段中建议的一项决议草案。我们现在将对该决议草案采取行动。第二委员会通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做?

决议草案获得通过(第 66/201 号决议)。

主席(以阿拉伯语发言):我是否可以认为大会希望结束对议程项目 19 分项目(e)的审议?

就这样决定。

- (f) 生物多样性公约

第二委员会的报告(A/66/440/Add. 6)

主席(以阿拉伯语发言):大会面前摆着第二委员会在其报告第 7 段中建议的一项决议草案。我们现在将对该决议草案做出决定。第二委员会通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做?

决议草案获得通过(第 66/202 号决议)。

主席(以阿拉伯语发言):我是否可以认为大会希望结束对议程项目 19 分项目(f)的审议?

就这样决定。

- (g) 有关联合国环境规划署理事会第二十六次会议的报告

第二委员会的报告(A/66/440/Add. 7)

主席(以阿拉伯语发言):大会面前摆着第二委员会在其报告第 8 段中建议的一项决议草案。我们现在将对该决议草案做出决定。第二委员会通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做?

决议草案获得通过(第 66/203 号决议)。

主席(以阿拉伯语发言):我是否可以认为大会希望结束对议程项目 19 分项目(g)的审议?

就这样决定。

- (h) 与自然和谐相处

第二委员会的报告(A/66/440/Add. 8)

主席(以阿拉伯语发言):大会面前摆着第二委员会在其报告第 8 段中建议的一项决议草案。我们现在将对该决议草案采取行动。第二委员会通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做?

决议草案获得通过(第 66/204 号决议)。

主席(以阿拉伯语发言):我是否可以认为大会希望结束对议程项目 19 分项目(h)的审议?

就这样决定。

- (i) 可持续的山区发展

第二委员会的报告(A/66/440/Add. 9)

主席(以阿拉伯语发言):大会面前摆着第二委员会在其报告第 7 段中建议的一项决议草案。我们现在将对该决议草案做出决定。第二委员会通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做?

决议草案获得通过(第 66/205 号决议)。

主席(以阿拉伯语发言):我是否可以认为大会希望结束对议程项目 19 分项目(i)的审议?

就这样决定。

- (j) 推广新能源和可再生能源

第二委员会的报告(A/66/440/Add. 10)

主席(以阿拉伯语发言):大会面前摆着第二委员会在其报告第 8 段中建议的一项决议草案。我们现在将就该决议草案做出决定。第二委员会通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做?

决议草案获得通过(第 66/206 号决议)。

主席(以阿拉伯语发言):我是否可以认为大会希望结束对议程项目 19 分项目(j)的审议?

就这样决定。

主席(以阿拉伯语发言):大会就此结束现阶段对议程项目 19 的审议。

议程项目 20

联合国人类住区会议(人居二)成果的执行情况和加强联合国人类住区规划署(人居署)

第二委员会的报告(A/66/441)

主席(以阿拉伯语发言):大会面前摆着第二委员会在其报告第 11 段中建议的一项决议草案。我们现在将就该决议草案采取行动。第二委员会通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做?

决议草案获得通过(第 66/207 号决议)。

主席(以英语发言):我现在请土耳其代表发言,他希望发言解释投票立场。

米夫蒂奥卢先生(土耳其)(以英语发言):我要重申,土耳其愿意于 2016 年在伊斯坦布尔主办第三次联合国住房和城市可持续发展会议(人居三),并为此感到荣幸。我们已于 11 月 30 日致函秘书长,表示我们愿意主办该会议。我们期待着与会员国和秘书处合作,使人居三取得成功。根据第 66/207 号决议第 5 段,我们打算在明年为审议人居三的规模、模式、形式和安排作贡献。

主席(以阿拉伯语发言):我是否可以认为,大会希望结束对议程项目 20 的审议?

就这样决定。

议程项目 21

全球化和相互依存

第二委员会的报告(A/66/442)

主席(以阿拉伯语发言):大会面前摆着第二委员会在其报告第 17 段中建议的两项决议草案。我们现在将就决议草案一和二采取行动。

第二委员会通过了题为“文化与发展”的决议草案一。我是否可以认为大会也希望这样做?

决议草案一获得通过(第 66/208 号决议)。

主席(以阿拉伯语发言):第二委员会通过了题为“通过加强最高审计机关提高公共行政的效率、问责、效益和透明度”的决议草案二。我是否可以认为大会也希望这样做?

决议草案二获得通过(第 66/209 号决议)。

主席(以阿拉伯语发言):大会就此结束现阶段对议程项目 21 的审议。

(a) 联合国在全球化和相互依存的背景下促进发展的作用

第二委员会的报告(A/66/442/Add. 1)

主席(以阿拉伯语发言):大会面前摆着第二委员会在其报告第 8 段中建议的一项决议草案。我们现在将就该决议草案采取行动。第二委员会通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做?

决议草案获得通过(第 66/210 号决议)。

主席(以阿拉伯语发言):我是否可以认为大会希望结束对议程项目 21 分项目(a)的审议?

就这样决定。

(b) 科学和技术促进发展

第二委员会的报告(A/66/442/Add. 2)

主席(以阿拉伯语发言):大会面前摆着第二委员会在其报告第 8 段中建议的一项决议草案。我们现在将就该决议草案采取行动。第二委员会通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做?

决议草案获得通过(第 66/211 号决议)。

主席(以阿拉伯语发言):我是否可以认为大会希望结束对议程项目 21 分项目(b)的审议?

就这样决定。

(c) 与中等收入国家的发展合作**第二委员会的报告(A/66/442/Add. 3)**

主席(以阿拉伯语发言):大会面前摆着第二委员会在其报告第9段中建议的一项决议草案。我们现在将就该决议草案采取行动。第二委员会通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做?

决议草案获得通过(第66/212号决议)。

主席(以阿拉伯语发言):我是否可以认为大会希望结束对议程项目21分项目(c)和整个议程项目21的审议?

就这样决定。

议程项目 22**处境特殊的各国家组****第二委员会的报告(A/66/443)**

主席(以阿拉伯语发言):我是否可以认为大会希望注意到第二委员会的这份报告?

就这样决定。

主席(以阿拉伯语发言):大会就此结束现阶段对议程项目22的审议。

(a) 第四次联合国最不发达国家问题会议后续行动**第二委员会的报告(A/66/443/Add. 1)**

主席(以阿拉伯语发言):大会面前摆着第二委员会在其报告第10段中建议的一项决议草案和在同一份报告第11段中建议的一项决定草案。我们现在将就该决议草案和决定草案采取行动。第二委员会通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做?

决议草案获得通过(第66/213号决议)。

主席(以阿拉伯语发言):下面是题为“秘书长关于2001-2010十年期支援最不发达国家布鲁塞尔行动纲领执行情况十年期评估和审查的报告”的决定草

案。第二委员会通过了该决定草案。我是否可以认为大会也希望这样做?

决定草案获得通过。

主席(以阿拉伯语发言):我是否可以认为大会希望结束对议程项目22分项目(a)的审议?

就这样决定。

(b) 与内陆发展中国家的特殊需要和问题有关的具体行动:内陆和过境发展中国家与捐助国及国际金融和发展机构过境运输合作问题国际部长级会议的成果**第二委员会的报告(A/66/443/Add. 2)**

主席(以阿拉伯语发言):大会面前摆着第二委员会在其报告第7段中建议的一项决议草案。我们现在将就该决议草案采取行动。第二委员会通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做?

决议草案获得通过(第66/214号决议)。

主席(以阿拉伯语发言):大会就此结束现阶段对议程项目22的审议。

议程项目 23**消除贫穷和其他发展问题****第二委员会的报告(A/66/444)**

主席(以阿拉伯语发言):我是否可以认为大会希望注意到第二委员会的报告?

就这样决定。

主席(以阿拉伯语发言):大会就此结束现阶段对议程项目23的审议。

(a) 联合国第二个消除贫穷十年(2008-2017年)的执行情况**第二委员会的报告(A/66/444/Add. 1)**

主席(以阿拉伯语发言):大会面前摆着第二委员会在其报告第10段中建议的一项决议草案。我们现

在将就该决议草案采取行动。第二委员会通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案获得通过(第 66/215 号决议)。

主席(以阿拉伯语发言)：我是否可以认为大会希望结束对议程项目 23 分项目(a)的审议？

就这样决定。

(b) 妇女参与发展

第二委员会的报告(A/66/444/Add. 2)

主席(以阿拉伯语发言)：大会面前摆着第二委员会在其报告第 9 段中建议的一项决议草案。我们现在将就该决议草案采取行动。第二委员会通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案获得通过(第 66/216 号决议)。

主席(以阿拉伯语发言)：我是否可以认为大会希望结束对议程项目 23 分项目(b)的审议？

就这样决定。

(c) 人力资源开发

第二委员会的报告(A/66/444/Add. 3)

主席(以阿拉伯语发言)：大会面前摆着第二委员会在其报告第 8 段中建议的一项决议草案。我们现在将就该决议草案采取行动。第二委员会通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案获得通过(第 66/217 号决议)。

主席(以阿拉伯语发言)：我是否可以认为大会希望结束对议程项目 23 分项目(c)和整个议程项目 23 的审议？

就这样决定。

议程项目 24

发展方面的业务活动

第二委员会的报告(A/66/445)

主席(以阿拉伯语发言)：我是否可以认为大会希望注意到第二委员会的报告？

就这样决定。

主席(以阿拉伯语发言)：大会就此结束现阶段对议程项目 24 的审议。

(a) 联合国系统发展方面的业务活动

第二委员会的报告(A/66/445/Add. 1)

主席(以阿拉伯语发言)：大会面前摆着第二委员会在其报告第 9 段中建议的一项决议草案。我们现在将就该决议草案采取行动。第二委员会通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案获得通过(第 66/218 号决议)。

主席(以阿拉伯语发言)：我是否可以认为，大会希望就此结束对议程项目 24 分项目(a)的审议？

就这样决定。

(b) 南南合作

第二委员会的报告(A/66/445/Add. 2)

主席(以阿拉伯语发言)：大会面前摆着第二委员会在其报告第 18 段中建议的一项决议草案和该委员会在同一报告第 19 段中建议的两项决定草案。我们现在将就这项决议草案和这两项决定草案采取行动。

第二委员会通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做？我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案获得通过(第 66/219 号决议)。

主席(以阿拉伯语发言)：我们接下来审议题为“佩雷斯-格雷罗南南合作信托基金”的决定草案一。第二委员会通过了该决定草案。我是否可以认为大会也希望这样做？

决定草案获得通过。

主席(以阿拉伯语发言)：决定草案二题为“联合国南南合作日”。第二委员会通过了该决定草案。我是否可以认为大会也希望这样做？

决定草案获得通过。

主席(以阿拉伯语发言)：我是否可以认为大会希望结束对议程项目 24 分项目 (b) 和整个议程项目 24 的审议？

就这样决定。

议程项目 25

农业发展和粮食安全

第二委员会的报告 (A/66/446)

主席(以阿拉伯语发言)：大会面前摆着第二委员会在其报告第 24 段中建议的三项决议草案。我们现在将逐一就决议草案一至三作出决定。

决议草案一题为“农业发展和粮食安全”。第二委员会通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案一获得通过(第 66/220 号决议)。

主席(以阿拉伯语发言)：决议草案二题为“2013 国际黎麦年”。第二委员会通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案二获得通过(第 66/221 号决议)。

主席(以阿拉伯语发言)：决议草案三题为“2014 国际家庭农业年”。第二委员会通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案三获得通过(第 66/222 号决议)。

主席(以阿拉伯语发言)：我是否可以认为大会希望结束对议程项目 25 的审议？

就这样决定。

议程项目 26

建立全球伙伴关系

第二委员会的报告 (A/66/447)

主席(以阿拉伯语发言)：大会面前摆着第二委员会在其报告第 10 段中建议的一项决议草案。我们现

在将就该决议草案作出决定。第二委员会通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案获得通过(第 66/223 号决议)。

主席(以阿拉伯语发言)：我是否可以认为大会希望结束对议程项目 26 的审议？

就这样决定。

议程项目 29

增强人民权能以及以和平为中心的发展模式

第二委员会的报告 (A/66/448)

主席(以阿拉伯语发言)：大会面前摆着第二委员会在其报告第 10 段中建议的一项决议草案。我们现在将就这项题为“增强人民权能和发展”的决议草案作出决定。第二委员会通过了这项决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案获得通过(第 66/224 号决议)。

主席(以阿拉伯语发言)：我现在请孟加拉国代表发言，他希望发言以解释立场。

伊斯兰先生(孟加拉国)(以英语发言)：孟加拉国极为重视增强人民权能和发展。我们认为，增强人民权能是实现持续政治和经济发展的必要条件。在孟加拉国总理谢赫·哈西娜的支持下，我们在第二委员会介绍了第 66/224 号决议。我们感谢所有会员国，特别是 77 国集团各国，以及欧洲联盟、加拿大、澳大利亚和新西兰、美利坚合众国、日本、白俄罗斯及俄罗斯等伙伴达成了压倒性共识。我们特别感谢印度尼西亚代表协调该决议。最后，我要转达我国总理的邀请，邀请大家出席该决议第 2 段中提到的定于 2012 年举行的国际会议。

主席(以阿拉伯语发言)：我是否可以认为大会希望结束对议程项目 29 的审议？

就这样决定。

议程项目 61

包括东耶路撒冷在内的巴勒斯坦被占领土上的巴勒斯坦人民和被占领叙利亚戈兰的阿拉伯居民对其自然资源的永久主权

第二委员会的报告 (A/66/449)

主席(以阿拉伯语发言): 大会面前摆着第二委员会在其报告第 11 段中建议的一项决议草案。我们现在将就该决议草案作出决定。有人要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成:

阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安道尔、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、不丹、多民族玻利维亚国、波斯尼亚和黑塞哥维那、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、布隆迪、柬埔寨、佛得角、乍得、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、捷克共和国、朝鲜民主主义人民共和国、丹麦、吉布提、多米尼克、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、加蓬、格鲁吉亚、德国、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、爱尔兰、意大利、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、摩纳哥、蒙古、黑山、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼

日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、圣马力诺、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞尔维亚、塞拉利昂、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、索马里、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、瑞士、阿拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、东帝汶、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、土库曼斯坦、图瓦卢、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、委内瑞拉玻利瓦尔共和国、越南、也门、赞比亚、津巴布韦

反对:

加拿大、以色列、马绍尔群岛、密克罗尼西亚联邦、瑙鲁、帕劳、美利坚合众国

弃权:

澳大利亚、喀麦隆、科特迪瓦、萨尔瓦多、巴拿马、汤加

决议草案以 167 票赞成、7 票反对、6 票弃权获得通过(第 66/225 号决议)。

主席(以阿拉伯语发言): 我是否可以认为大会希望结束对议程项目 61 的审议?

就这样决定。

议程项目 121(续)

大会工作的振兴

第二委员会的报告 (A/66/450)

主席(以阿拉伯语发言): 大会面前摆着第二委员会在其报告第 8 段建议的一项决定草案。我们现在将就这项题为“大会第六十七届会议第二委员会工作方

案”的决定草案采取行动。第二委员会通过了该决定草案。我是否可以认为大会也希望这样做？

决定草案获得通过。

主席(以阿拉伯语发言)：大会就此结束现阶段对议程项目 121 的审议。

议程项目 135(续)

方案规划

第二委员会的报告(A/66/451)

主席(以阿拉伯语发言)：我是否可以认为大会希望注意到第二委员会的报告？

就这样决定。

主席(以阿拉伯语发言)：大会就此结束现阶段对议程项目 135 的审议。

我谨代表大会感谢孟加拉国常驻联合国代表及第二委员会主席阿布卡拉姆·阿卜杜勒·穆明先生阁下、主席团各成员、委员会秘书和各位代表所做的出色工作。

(以英语发言)

我现在请阿根廷代表发言。

苏亚雷斯·萨尔维亚先生(阿根廷)(以西班牙语发言)：主席先生，第二委员会各次会议期间通过的各项决议草案和报告现在也被大会通过，这使得我得首先对你所提供的领导表示祝贺。鉴于你过去担任过 77 国集团加中国主席和南南合作高级委员会主席，现在又担任大会主席，我们对你的领导风格非常熟悉。我国代表团还要感谢第二委员会主席团和整个秘书处。当我们提及秘书处时，我们是从广义上说的，希望也包括参与支持第二委员会工作的所有机构、基金和方案。

随着本次会议的举行，77 国集团加中国的各位协调员和主席的工作即告结束。因此，我们要感谢 77 国集团加中国的各国代表团寄予我们极大信任，

并在过去一年自始至终给予我们支持。我们还要赞扬 77 国集团加中国的各位协调员在第二委员会的谈判中所做的非常值得称赞的工作，特别是赞扬他们以娴熟的方式介绍本集团的立场和捍卫发展中世界的利益。

我们还感谢来自发达国家的代表团和其他谈判人员本着建设性精神和显示出极大的友好情谊，能够支持本集团的要求，在多数情况下达成了共识。

最后，我要表示，我们衷心祝愿明年将担负起协调发展中国家立场这一重要职责的阿尔及利亚代表团取得成功。

主席(以英语发言)：我为阿根廷的承诺而感谢担任 77 国集团加中国主席的阿根廷代表。

大会就此结束对今天摆在其面前的第二委员会各份报告的审议。

议程项目 7(续)

安排工作、通过议程和分配项目

主席(以阿拉伯语发言)：各位代表记得，大会在其 9 月 16 日第 2 次全体会议上把议程项目 22 分项目(a)分配给第二委员会。为使大会能够快速审议这个分项目，我是否可以认为大会同意直接在全体会议上审议这个分项目并且立即着手加以审议？

就这样决定。

议程项目 22(续)

处境特殊的各类国家组：

(a) 第四次联合国最不发达国家问题会议后续行动

决定草案(A/66/L.30)

主席(以英语发言)：大会刚才通过了第二委员会关于第四次联合国最不发达国家问题会议后续行动的报告(A/66/443/Add.1)所建议的第 66/213 号决议。该决议第 16 段

“请大会主席根据《伊斯坦布尔行动纲领》与会员国和秘书长协商设立一个特设工作组，进一步研究和加强脱离最不发达国家类别的国家的平稳过渡进程，并向大会第六十七届会议提出报告和具体建议”。

各位成员记得，5月份通过的《伊斯坦布尔行动纲领》在其第143段中请大会设立这样一个工作组。

为贯彻落实这一任务授权，并根据第66/213号决议，我与各会员国，特别是密切参与处理这一事项的主要集团，即最不发达国家集团、77国集团加中国、欧洲联盟和代表包括关键发展伙伴在内各种会员国的最不发达国家之友小组，以及与秘书长，进行了广泛协商。文件A/66/L.30所载的摆在大会面前的决定草案就是这些协商的产物，并已由我以大会主席的身份提交大会通过。

在这方面，我要提出一项口头修订，以便插入提及第66/213号决议的内容。因此，该决定草案的内容应当如下：

“大会，回顾其2011年6月17日第65/280号决议、2011年6月29日第65/286号决议和2011年12月22日第66/213号决议，决定通过本决定所附关于进一步研究和加强最不发达国家类别的国家的平稳过渡进程特设工作组的工作范围。”

在这方面，我要提请大会注意秘书处在第二委员会就第66/213号决议第16段所涉方案预算问题所作的口头说明；该口头说明指出，不会对2012-2013两年期方案预算产生任何问题。

我谨强调，拟设立的特设工作组将承担一项重大任务，推动实现《伊斯坦布尔行动纲领》的主要目标之一，即确保脱离最不发达国家地位及促成即将脱离这一地位的国家实现所需的平稳过渡。为了能够完成工作并按时间向大会第六十七届会议提交报告，特设工作组有必要在2012年初开始工作。我建议，该

工作组在1月中旬召开第一次会议，以安排工作并制定工作路线图，争取到2012年9月初完成其实质性工作。

我谨强调，秘书处需高度优先重视该工作组的工作，并尽可能为其提供各种支持。在这方面，我谨特别强调联合国最不发达国家、内陆发展中国家和小岛屿发展中国家高级代表办公室作为该工作组的秘书处，以及经济和社会事务部和联合国发展政策委员会及其秘书处将要提供的支持。

我将密切关注该工作组工作的进展情况。正如我一再重申的那样，最不发达国家及其《行动纲领》应该是整个国际社会关注的一个最高优先事项。我谨呼吁联合国系统及其领导人和会员国与所有其他发展伙伴全面、有效地执行《支援最不发达国家行动纲领》。

该工作组将不限成员名额，任何愿意为工作组工作作出实质性贡献的会员国都将能够这样做。工作组共同主席可与工作组成员协商，邀请相关非国家合作伙伴，包括智囊团、研究机构、发展机构、私营部门和民间社会代表参与委员会的工作。

鉴于小岛屿发展中国家集团和内陆发展中国家集团的许多成员同时也属于最不发达国家集团，我谨强烈建议，除了上述三个集团中决定参加工作组工作的成员之外，其主席至少应该经常性地参加工作组的工作。

我谨借此机会宣布，我已经决定任命比利时常驻代表扬·格罗斯大使和马拉维常驻代表厄斯金·鲍尔斯大使为特设工作组共同主席，我祝愿他们工作圆满成功。

(以阿拉伯语发言)

大会现在将就经口头订正的题为“关于进一步研究和加强从最不发达国家名单毕业的国家平稳过渡进程特设工作组”的决定草案A/66/L.30采取行动。我是否可以认为，大会决定通过经口头订正的的决定草案？

经口头订正的决定草案获得通过。

主席(以阿拉伯语发言)：大会就此结束现阶段对议程项目 22 分项(a)的审议。

工作方案

主席(以阿拉伯语发言)：现在,我谨提请各成员注意本届会议的休会日期。成员们记得,大会曾在 12 月 12 日第 83 次全体会议上决定,第六十六届会议将于 12 月 22 日星期四休会。鉴于第五委员会尚有工作需要完成,我谨建议大会将本届会议休会日期推迟到明天,即 12 月 23 日星期五。如果没有人反对,我就认为大会同意接受这一建议。

就这样决定。

主席(以阿拉伯语发言)：我还要就延长第五委员会工作的问题征求成员们的意见。成员们记得,大会曾在 12 月 9 日第 81 次全体会议上决定,第五委员会将于 12 月 22 日星期四完成工作。然而,我已经接到第五委员会主席的通知,他告诉我,该委员会将无法在今天 12 月 22 日星期四完成工作。因此,我是否可以认为,大会同意把第五委员会的工作时间延长到 12 月 23 日星期五?

就这样决定。

下午 5 时 20 散会。